



KANTINE Gleis 16

Luscht uff a hoiße Supp?

Fancy some soup?

Potage?

Schwäbische Flädlesupp*^{1,3,5,6}

2,90 €

Rinderkraftbrühe mit Flädle

Schwabian pancake soup

Potage avec de la crêpe

Ungarische Gulaschsupp*^{1,2,5,7} **mit Baurabrot***⁵

3,80 €

Ungarische Gulaschsuppe mit Bauernbrot

Hungarian goulash soup with farmer's bread

Soupe hongroise avec gulash et pain

A Kalt's Vesper gibt's au!

cold snacks!

En-cas froid!

A Pärle Landjäger*^{1,2,4,8} **mit Gurk***⁸ **ond Baurabrod***⁵

4,70 €

Ein Paar Landjäger 75 g mit saurer Gurke und Bauernbrot

A pair of smoked salami sticks with pickled gherkin and farmer's bread

Deux dur saucisses spécialité à la campagne

avec cornichon au vinaigre et pain

Grünländer Käs'würfella*³ **mit Tomädla ond Baurabrod***⁵

5,90 €

120 g Käsewürfel mild & nussig, Cocktail Tomaten und Bauernbrot

120 g of cheese cubes mild & nutty flavour, cherry tomatoes and farmer's bread

120 g cube de fromage doux & goût écrou, tomates cerises et pain

Eine Cocktail Tomate, one cherry tomato, une tomate cerises

-,20 €

1 Konservierungsstoff E 250

2 Geschmacksverstärker E 621

3 Laktose

* Zusatz- und Inhaltsspeisekarte liegt bei der Schiefertafel

4 Antioxidationsmittel

5 Gluten

6 Ei

7 Soja

8 Senf, Sellerie

9 Stabilisator E 450

10 Farbstoff



KANTINE Gleis 16

Oddr wollet dr a hoiße Wurscht?

Or do you like a warm sausage?

Saucisse chaude?

A Pärle Saida*^{1,2,4,9} mit Baurabrod*⁵ ond Senf **4,90 €**

Ein Paar Wiener Würstchen mit Bauernbrot und Senf

A pair of hot dogs with farmer's bread and mustard

Deux saucisses „Wiener“ avec pain et moutarde

A Pärle Debrecziner*^{1,2,4,8,9} mit Baurabrod*⁵ ond Senf **4,90 €**

Ein Paar Debrecziner mit Bauernbrot und Senf

A pair of Debrecener pork sausages with farmer's bread and mustard

Deux saucisses bouillies avec pain et moutarde

A hoiße rote Wurscht*^{1,2,3,4,8,9} mit Senf ond Baurabrod*⁵ **3,30 €**

Eine heiße Bockwurst mit Senf und Bauernbrot

A „Bockwurst“: German sausage made of ground veal and pork with mustard et farmer's bread

Une saucisse chaude de francfort avec moutarde et pain

Doazua a digge saure Gurk*^{2,8} **-,50 €**

Dazu eine große saure Gurke

Large pickled gherkin

Grand cornichon aigre

1 Konservierungsstoff E 250

2 Geschmacksverstärker E 621

3 Laktose

*Zusatz- und Inhaltsstoffe Speisekarte liegt bei der Schiefertafel

4 Antioxidationsmittel

5 Gluten

6 Ei

7 Soja

8 Senf, Sellerie

9 Stabilisator E 450

10 Farbstoff

Alle Preise verstehen sich inklusiv Bedienung und Mehrwertsteuer

The charges include service and VAT

Le service et les taxes sont inclus dans nos prix



KANTINE Gleis 16

Brauchsich was **Warm's** zom drenka?

You need a warm drink?

Boisson chaud?

Kaffee° in der Tasse

Kaffee° im Kännle
auch koffeinfrei

cup

pot
also caffeine free

tasse

cafetière
aussi décaféiné

2,10 €

4,00 €

Milchkaffee°^

mit aufgeschäumter Milch

cup

coffee with frothed milk

tasse

café avec du lait moussé

2,40 €

Cappuccino°^

cup

tasse

2,90 €

Latte Macchiato°^

glass

verre

3,90 €

Espresso°

Doppelter Espresso

cup

douple

tasse

douple

2,10 €

4,00 €

Tasse heiße Schokolade^

mit aufgeschäumter Milch

cup

with frothed milk

tasse

avec du lait moussé

2,70 €

Tasse Tee

Schwarzer Tee°
Pfefferminztee
Kamillentee

cup

black tea°
peppermint tea
camomile tea

tasse

thé noir°
infusion à la menthe
infusion à la camomille

1,70 €

Tasse Glühwein

mulled wine

vin chaud

3,50 €

° koffeinhaltig

^ Laktose (Milch / milk / lait)



KANTINE Gleis 16

Mogsch an Kucha oddr was Süsses doazua?

Fancy a **cake** or something **sweet**?

Gâteau ou des **sucreries**?

Koasch alles an da Dafel läsa, was mer hen, doa dromma

Alle unsere Spezialitäten, sind bei uns an der Theken-Schiefertafel zu lesen

Please look at the black board, which lists all our specialities

Nos spécialités se trouvent sur le tableau

Ein Stück Blechkuchen*

A piece of tray cake

C'est du gâteau

2,60 €

Ein Muffin* oder ein Brownie*

A muffin or a brownie

Un muffin ou un brownie

2,30 €

*Zusatz- und Inhaltsstoffe Speisekarte liegt bei der Schiefertafel

Koasch au doazua an Sekt odr an MIX drenka!

If you like, we can offer an **aperitif**!

Apéritif!

Ein Glas Sekt Freixenet „trocken“

Freixenet mit Orangensaft oder Johannisbeer Nektar

Sparkling wine with orange juice or currant nectar

Mousseux avec jus d'orange ou nectar de cassis

0,1 l 2,50 €

0,1 l 2,50 €

Freixenet „trocken“

Flasche

bottle „medium-dry“

Piccolo

bouteille „demi-sec“

0,2 l 4,70 €

0,75 l 14,90 €

Aperol Sprizz mit Weißwein, Mineralwasser & 4cl Aperol

with white wine, mineral water & 4cl Aperol

avec vin blanc, eau minérale & 4cl Aperol

0,2 l 4,90 €



KANTINE Gleis 16

Qualitätsweine

0,1 l glass verre

Quality wines

0,2 l glass verre

Vins de qualité

Flasche bottle bouteille

Lehensteinsfelder Steinacker

Riesling HALBTROCKEN MEDIUM-DRY DEMI-SEC Württemberg
1,90 € 3,30 € 1,0 l 13,50 €

Canti Veneto

Pinot Grigio TROCKEN DRY SEC Italien
Fläschle 0,25 l 4,90 € little bottle petite bouteille

Brackenheimer Heuchelberg

Lemberger Weißherbst HALBTROCKEN MEDIUM-DRY DEMI-SEC Württemberg
2,40 € 4,10 € 1,0 l 17,50 €

Canti Merlot

Terre Silciliane TROCKEN DRY SEC Italien
Fläschle 0,25 l 4,90 € little bottle petite bouteille

Haberschlachter Dachsberg

Trollinger mit Lemberger MEDIUM MEDIUM MOYEN Württemberg
2,20 € 3,90 € 1,0 l 16,50 €

Mundelsheimer Mühlbächer

Trollinger HALBTROCKEN MEDIUM-DRY DEMI-SEC Württemberg
2,20 € 3,90 € 1,0 l 16,50 €

Qualitätsweinschorle Weißwein

Lehensteinsfelder & Mineralwasser ... & mineral water ... & eau minérale 0,25 l 2,50 €

Qualitätsweinschorle Rotwein oder Weißherbst

Mundelsheimer & Mineralwasser ... & mineral water ... & eau minérale 0,25 l 2,80 €
Brackenheimer & Mineralwasser ... & mineral water ... & eau minérale 0,25 l 2,80 €



KANTINE Gleis 16

I glaub, du hosch an Durscht. Noh drenk halt!

If you are thirsty, have a non-alcoholic drink!

Boissons sans alcool!

Teinacher Mineralwasser classic & medium		0,2 l	1,20 €
Mineral water carbonated & medium		0,4 l	2,20 €
L'eau minérale gazéifiée & moyen		Flasche 0,7 l	3,80 €
Sinalco¹⁰, Coca Cola°, Coca Cola° light		0,2 l	1,80 €
Sinalco are yellow lemonade	limonade jaune	0,4 l	3,20 €
Spezi¹⁰ MIX Coca Cola° & Sinalco¹⁰		0,2 l	1,80 €
mixed coca cola & yellow lemonade		0,4 l	3,20 €
Apfelsaft		0,2 l	1,70 €
Apple juice	jus de pomme	0,4 l	3,00 €
Apfelsaft Schorle	Apfelsaft mit Teinacher	0,2 l	1,40 €
& mineral water	& eau minérale	0,4 l	2,50 €
Orangensaft		0,2 l	1,80 €
Orange juice	jus d'orange	0,4 l	3,20 €
Orangensaft Schorle	Orangensaft mit Teinacher	0,2 l	1,50 €
& mineral water	& eau minérale	0,4 l	2,70 €
Johannisbeer Nektar		0,2 l	2,10 €
Currant nectar	nectar de cassis	0,4 l	3,70 €
Johannisbeer Schorle	Johannisbeer mit Teinacher	0,2 l	1,80 €
& mineral water	& eau minérale	0,4 l	3,30 €

[°]Koffeinhaltig

¹⁰ Farbstoff



KANTINE Gleis 16

Mensch, glaub mers, dees **Bier** isch sauguat!

We have a special good beer!

Bière spéciale!

HOCHDORFER Kronenbrauerei

Gold	Export Export beer Bière à l'exportation	Flasche 0,5 l bottle bouteille	3,00 €
Pils Krone	Premium Pils Premium pils Pils premium	Flasche 0,33 l bottle bouteille	2,70 €
Hopfengärtle	Premium Bier mit Bügel Beer with swing topper Bière à fermeture mécanique	Flasche 0,33 l bottle bouteille	2,70 €
NaturRadler	Bier mit Zitronensaft Beer with lemon juice Bière avec jus de citron	Flasche 0,33 l bottle bouteille	2,80 €
Hefeweizen	kellertrübes Weizenbier Cellar cloudy yeast wheat beer Nuageux cave bière de blé	Flasche 0,5 l bottle bouteille	3,20 €
Sportweizen	alkoholfrei Non alcoholic wheat beer Bière de blé sans alcool	Flasche 0,5 l bottle bouteille	3,20 €
Hochdorfer	alkoholfrei Non alcoholic beer Bière sans alcool	Flasche 0,33 l bottle bouteille	2,70 €



KANTINE Gleis 16

Brauchsch a Schnäpsle, s Essa war soo feddig!

After a good meal, you need a Schnapps!

Spiritueux!

Haslacher Birne

Clear liquor from regional pear water

2 cl 1,50 € 4 cl 2,50 €

Eau de vie avec poire régionale

Haslacher Zwetschge

Clear liquor from regional plums

2 cl 1,50 € 4 cl 2,50 €

Eau de vie avec prune régionale

Ramazzotti italienischer Kräuterlikör

2 cl 2,20 € 4 cl 3,70 €

Baileys Original Irish Cream

2 cl 2,40 € 4 cl 4,00 €

Jim Beam Bourbon Whiskey

2 cl 3,30 € 4 cl 5,50 €

Hennessy Cognac

2 cl 3,30 € 4 cl 5,50 €

Die Preise verstehen sich inklusiv Bedienung und Mehrwertsteuer

The charges include service and VAT

Le service et les taxes sont inclus dans nos prix



KANTINE Gleis 16

T A G E S e s s e n

Schwäbische Maultaschen*^{1,2,3,5,6,8,9} mit Spinat

Zwei Maultaschen in der Brühe* ^{1,2}	4,90 €
Eine Maultasche in der Brühe* ^{1,2}	3,30 €
Zwei Maultaschen mit Kartoffelsalat* ^{1,2,8,9}	6,50 €
Eine Maultasche mit Kartoffelsalat* ^{1,2,8,9}	4,30 €

Gaisburger Marsch*^{1,2,4,5,6,8,9} Saite* & Debrecziner*

Klare Fleischbrühe* mit Kartoffeln* & Spätzle* & Karotten	6,90 €
---	--------

Ofenkartoffel* sour cream*^{2,3,4,6,8}

mit Salatgarnitur* ⁸	6,90 €
---------------------------------	--------

Spätzle*^{5,6} mit Soße*^{1,2,5,7}

2,50 €

Kartoffelsalat*^{1,2,9}

2,50 €

1 Konservierungsstoff E 250

2 Geschmacksverstärker E 621

3 Laktose

4 Antioxidationsmittel

5 Gluten

6 Ei

7 Soja

8 Senf, Sellerie

9 Stabilisator E 450

*Zusatz- und Inhaltsstoffe Speisekarte liegt bei der Schiefertafel

10 Farbstoff